焦点资讯
Key Information

2016年3季度主营产品出货量报告*
Total Shipment of Major Products in 3Q16*

*未经审计数据，可能进一步调整/ Unaudited statistics and might be subject to further adjustments

产品类别 Product Category	2016年3季度（千件） 3Q16 (kpcs)	环比变化 Change QoQ	同比变化 Change YoY
摄像头模组 （500万像素及以下） Camera modules (5 megapixels and below)	14,614	-4.8%	-4.7%
摄像头模组 （800万像素及以上） Camera modules (8 megapixels and above)	30,784	+14.4%	+171.4%
指纹模组 Fingerprint modules	3,263	+237.4%	N/A
主要产品出货量合计 Total shipment of major products	48,661	+12.6%	+82.4%

一、二零一六年八月十九日，本集团宣布截至二零一六年六月三十日止六个月（「回顾期」）之中期业绩，在回顾期内，摄像头模组的销售数量达到约7,408万件，较去年同期大幅增长约100.2%，较去年下半年录得环比增长约20.7%；指纹识别模组的销售数量达到约140万件，较去年下半年环比增长约192倍；本集团录得销售收入约17.27亿元人民币，较去年同期的约8.69亿元人民币增长高达98.8%，较去年下半年的约13.34亿元人民币环比增长约29.5%；本集团录得溢利为约8,219万元人民币，较去年同期的约6,301万元人民币增长30.4%，较去年下半年的约3,899万元人民币环比增长高达110.83%。

二、于本季度内，本集团陆续实现多个双摄像头项目的批量出货，分别为应用于红米Pro的RGB+RGB方案、应用于乐视Cool1和360奇酷Q5的RGB+Mono方案。

1. On 19 August 2016, the Group announced its unaudited interim results for the six months ended 30 June 2016 (the "Period"). During the Period, the sales volume of camera modules reached approximately 74.080,000 units, representing a YoY increase of approximately 100.2% and an HoH growth of approximately 20.7%. The sales volume of fingerprint recognition modules reached approximately 1,400,000 units, an approximately 192-fold growth as compared with 2H15. The income of the Group amounted to approximately RMB1,727,031,000, representing a YoY increase of 98.8% as compared with approximately RMB868,749,000 in 1H15 and an HoH growth of approximately 29.5% as compared with approximately RMB1,333,646,000 in 2H15. Profit of the Group amounted to approximately RMB82,194,000, representing an increase of 30.4% and 100.83% as compared with approximately RMB63,014,000 in 1H15 and RMB38,985,000 in 2H15 respectively.

2. Several dual camera projects of the Group has reached mass production scale during Q3, which include an RGB+RGB project adopted on flagship model Redmi Pro by Xiaomi, and two RGB+Mono projects adopted on flagship models Cool 1 Dual by Letv x Coolpad and Qikoo Q5 by 360, respectively.

注：Notes:

1. 三季度800万像素及以上摄像头模组出货量同比及环比大幅增长，主要缘于公司产品在客户的认同度得以继续提升；至季度末，800万像素及以上产品占比达约64.6%，对比本年上半年的62.7%提升1.9个百分点。

The significant YoY and QoQ shipment volume increase in Q3 of 8 megapixels and above camera modules was mainly a result of customer's increasing recognition of the Company's products. 8 megapixels and above products accounted for approximately 64.6% by the end of Q3, an increase of 1.9 percentage points as compared with 1H16 .

2. 三季度指纹识别模组环比大幅增长，既得益于市场旺盛的需求，也由于公司与多个客户的项目正稳步进入大规模出货的项目周期。已经出货的产品中，盖板工艺产品占比约为12%。

The significant QoQ increase in Q3 of fingerprint recognition modules was a result of both the strong market demand for fingerprint recognition modules and projects conducted with several customers are entering into the project cycle of mass production. Products using the cover technology accounted for approximately 12% of the sold products.

关于丘 钛 科 技 (集 团) 有 限 公 司

丘钛科技（集团）有限公司（香港联交所上市股份编号：1478）以研发和制造高端摄像头模组和指纹识别模组为起点，并致力于通过发展在光学、计算成像和深度学习三个方面的能力，为移动终端提供机器视觉和人眼视觉。

About Q Technology (Group) Company Limited

Q Technology (Group) Company Limited (HKSE Stock Code: 1478), a high-tech innovation company started with R&D and manufacturing of high-end camera modules and fingerprint recognition modules, is dedicated to providing machine vision and human vision to mobile terminals by means of continuously building up capabilities of optics, computational imaging and in-depth learning.